

1901-08-26

AFSENDER

Alhed Larsen

MODTAGER

Johannes Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Alhed Larsen har kun selv dateret brevet "Mandag". En anden har skrevet "26/8 01" på brevet. Datoen passer, for i følge kirkebogen for Hillerslev Kirke 1901 er Grethe Jungstedt, født Sawyer døbt 1/9 1901. I notefeltet er skrevet: "Døbt under Forældrenes Ophold paa Erikshaab". Blandt fadderne er Johannes Larsen.

Afsendersted:

Erikshaab

Omtalte personer:

Ellen Agnete Amstrup

Louise Amstrup

Vittoria Bacci

Louise Brønsted

Niels Elgaard Amstrup

Jens Hammer

Grethe Jungstedt

Andreas Larsen

Johan Larsen

Christine Mackie

Augusta Mogensen

Christian Mogensen

Johanne Nielsen

Ellen Sawyer

Harris Sawyer

Karen Sørensen

Albrecht Warberg

Andreas Warberg

Laura Warberg

Omtalte steder:

Højrup

Boston

Odense

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Proveniens:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

DOKUMENTINDHOLD

Harry Eastman Sawyer har skrevet, at han, Ellen og deres datter kommer til Danmark den følgende dag fra USA. Der har været mange gæster på Erikshåb, og man pynter op, hejser flag osv for at fejre, at Ellen og familien kommer.

Efter at de er kommet, skriver Alhed, at Ellens barn skal i kirke om søndagen (formodentlig døbes), så Johannes Larsen må komme.

TRANSSKRIFTION

Kæreste lille Lavsi!

Nu vil jeg begynde paa et Brev til Dig, skønt jeg ikke har faaet Din adresse endnu. Tak for Dine to breve, jeg synes det ser ud, som Rejsen er begyndt godt for Dig. Det var udmærket, Du kom til Kerteminde og fik sat lidt Gang i det derude, sikken en Masse, Du fik udrettet paa de Par Timer. – Her er stor Sensation. I Gaar g [bogstavet overstreget] fik vi 2 Linjer fra Eastman om at han og Elle den 14de var sejlet fra Boston og at de ventede at naa Odense d. 26nde, altsaa i Morgen. Og skønt vi jo hver Dag have ventet den Meddelelse, blev vi dog ligesom vi var tossede alle sammen, det er en aldeles vidunderlig Fornemmelse, igen at skulde se Elle. Blot hun nu ikke har lidt altfor meget af Angst og Uro for Far. Dejligt at Eastman tog med. Han nævner ikke Grethe, saa vi gaar i Skræk for, at de skulle have lavt [ordet overstreget] ladet hende blive hjemme, men vi kan næsten ikke tænke os det. – Det er en voldsom Spænding at gaa i, da vi jo ikke aner med hvilket Tog eller fra hvilken Side de komme, vi have ventet dem i Dag, de maa jo have haft en god Rejse, saa vidt vi kunne skønne efter Vejret. – Vi har det udmærket, Puf og Fedtelsen er voldsom søde, de ligge og sove nu, Kl. er over 11, og alle er i Seng, men jeg vilde skrive lidt i Aften, da man jo ikke ved, hvad Fred og Ro, der bliver i Aften [ordet overstreget] Morgen. I Dag har her været et voldsomt Rykind, Amstrups, Johanne Nielsen fra Odense (Dedes Værtindes Datter) Karen Sørensen, Mogensens, Pastor Hammers og endelig Degnen nu sent i Aften. Vi fik saa meget dejlig Sang i Eftermiddag af Johanne N. og Christine, jeg sad og tænkte paa Dig mens de sang, jeg savner Dig meget og længes meget efter Dig. Puf snakker meget om Lavsor. Nu er jeg bleven træt og søvrig, Godnat min egen Dreng.

Næste Dag.

Elskede Lavsi!

Stor og gribende Sensation! Telegram Kl. 12, at de kommer med Iltoget Kl. 1. Landauerer af Sted med Mor, Puf og Christine, Razzia i alle Stuerne for at faa fint og festligt, Flaget hejst, Vin op fra Kælderen, Hundene

pyntede med henholdsvis røde og blaa Baand i Haler og Øren, alle vi andre i Festskrud – og nu vente vi dem hvert Minut. Det er næsten ikke til at holde ud at vi nu skal se Elle igen, det er til at tude sig ihjel over. Hvor sørgeligt at Du ikke er her, ingen Glæde er dog helt fuldkommen her i Verden.

Senere.

Nu er de kommen! Lille Grethe med! hun er bedaarende. Herligt at se Elle. Hun er fuldstændig sig selv. Kun er hun bleven noget federe. Paa Søndag skal lille Grethe i Kirke og Du maa være her, inden den Tid, allerede om Mandagen rejser Far og Dede til København, Lugge kommer hjem den Dag, Du maa være her saa vi i alt Fald én Dag alle kunne være samlede. – Jeg savner Dig meget kæreste Lavsi, desværre ingen Brev i Dag, saa jeg ved ikke Din Adresse. – Nu sender jeg dette med Junge til Højrup, saa mulig der er Brev fra Dig, saa hun kan føje Adressen til. Send mig omgaaende Vittorias Adresse, Du fik hendes Brev med, men skriv Adressen af, saa I ogsaa kunne sende hende en Hilsen, det skal afsendes\_ Fredag\_ til Italien. –

Nu Farvel kæreste Las! Jeg haaber Du har det rigtig godt og bliver lidt federe.

Din egen Alhed

Mandag

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

269851

Tid & Ro, der bliver i Aples  
Morgen. I Dag har her  
været et valdeligt Ryk i  
Austrijs, Johannes Nigl  
den fra Odense (Dette Ved-  
iides Datter) Karen Petersen,  
Mogensens, Pastor Hans  
mens & endes Dampens  
rent i Aples. Vi fins saa  
meget dig, Paus i Copenhagen  
dag af Johannes N. & Christine,  
is saa & lærte paa de  
tuusde de saa, is seer  
de meget & læst meget efter  
de. Det maaker meget  
den lausov. Na er de  
bluen brel, soring, godkat  
uim gen Drey.

Kære lille Lari!  
Nu vil jo begynde paa et Brev  
til dig, skont i ikke har faaet  
den direkte Meddelelse. Tak for  
dine to Breve, is synes det  
er ind som frejden er be-  
gyndt fort for dig. Det var  
indmærket det som til  
Berømmende & fins sat lidt  
gang i det derude, ikke

en Mærke, Du fik udrullet  
paa de Far Tøier. -  
Her er der Peubation. og  
Gaar du fik vi 2 Luger  
fra Borkman om at han  
g. Gille den 14 de var sejlet  
I fra Rosore og at de vendte  
at uas Odline d. 26. alt  
saa i Møgen. Og Mønt er  
jo hver Dag have vendet  
den Meddelelse, hls vi  
de Lysom vi var forrede  
altesammen, det er en  
alvils v. tunderk. Farvæmm  
er igen at i Mølle se Gille.  
Klot hls vi ikke har  
litt allfor meget af Augst  
og Uro for Far. Sejlet at  
Gastuaa. for med. Hvan  
veener ikke Grelle, saa  
vi gaa i, Mærk for, at de  
skulle have ~~litt~~ lattel  
haude blive Lysom, saa  
vi Naa vendte sine haune  
og det. - Det er en valdrom  
Rydning at gaa i, da vi  
jo ikke end med Lysom  
Fag eller fra Lysom Side  
de Berome, vi have vendet  
den i Dag, de uaa jo  
have haft en god Ripe, saa  
vi er i Møgen, Mønt og  
Njret. - Vi har det uuaer  
Kot Puf og Fethken er  
valdrom i Mølle, de Lys og  
Lone uua, Kl. er over 11, 3  
alle er i Møgen, uua jo  
vildt <sup>stund</sup> i Møgen, hls  
uua jo ikke ved, hvad

Merke de  
Klæde laosi!  
Plas & grønhede. Penetration! Filo-  
gram. Kl. 12. at de Romane med  
Fikant Kl. 1. Sædvanerne af 1840  
med Max Pats Clorshine, Porsse  
i alle Stueene for at fæe ficut  
& fæhjt Flægt hejst. Vio af  
fra Kælderen. Hændene psykiske  
med beudholden rødt. blæe  
Praad i Hæter, Pæer. alle  
vi andre i Fædekrund. & vi  
væde i den lævst Minut.  
Det er væsten. Være hjt at  
holde tvt at vi vi vhal se  
vllt igen. det er hjt at  
kide i ilijel over. Hvar  
sægejt at den itte er her,  
sigen Glæde er dy hells  
fuldkommen her i Merde.

Deuere.  
Nu er de kommer! lille Grethe  
med! Linn er bedrøvelde  
Herl. ab se Dille. Hæn er  
fuldbrændt og selv. Linn er  
Linn bliver vist federe.  
Paa Pøns skal lille Grethe  
i Kirke & du maa være  
her, inden den Tid, al-  
lerede om Mandagen rejser  
Far & Dede til Ribelevn.  
Linn kommer hjem den  
Dag, du maa være her  
saa i i alt Fald en Dag  
alle kunne være sam-  
lede. - Og saerlig Gæ-  
st. Næste lørdag derved  
se igen Pres i Dag, saa  
is ved endnu mere din

Adresse. Ni sender  
dette med Jule  
Højtid, saa vist der er  
Pres fra D. saa kun  
kan føje Adresse til.  
Paa din nygaende Vik-  
torias Adresse, du får hen-  
de Pres med, uden skrive  
Adressen af, saa I ogsaa  
kunne sende hende en  
Hilsen, det skal afendes  
Fredag til Italien. -  
Ni farvel, Næste las!  
Og haaber du har det sig  
godt & bliver lidt federe.  
Din egen Alsted  
Mandag